

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

14 februari 2001

WETSONTWERP

**tot wijziging van verscheidene
wetsbepalingen inzake de voogdij
over minderjarigen**

AMENDEMENTEN

Nr. 47 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOORE-BEKE**

Art. 2

Het voorgestelde artikel 50 wijzigen als volgt :

A) In § 1, het woord «ontkend» vervangen door het woord «betwist».

B) In § 1, tussen de woorden «de vrederechter van de» en de woorden «verblijfplaats van de minderjarige» de woorden «woonplaats zoals bepaald bij artikel 36 van het Gerechtelijk Wetboek of bij gebrek aan woonplaats, aan de vrederechter van de» invoegen.

C) In § 2, tussen het eerste en tweede lid, een lid invoegen luidend als volgt :

«Hetzelfde geldt na overschrijving van het vonnis van adoptie van een onbekwame meerderjarige onder

Voorgaande documenten :

Doc 50 **0576/ (1999/2000) :**

014 : Ontwerp geamendeerd door de Senaat.

015 : Amendementen.

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

14 février 2001

PROJET DE LOI

**modifiant diverses dispositions
légales en matière de tutelle
des mineurs**

AMENDEMENTS

N° 47 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 2

Dans l'article 50 proposé, apporter les modifications suivantes :

A) au § 1^{er}, remplacer le mot « dénié » par le mot « contesté ».

B) dans la dernière phrase du § 1^{er}, entre les mots « le juge de paix » et les mots « de la résidence du mineur », insérer les mots « du domicile tel qu'il est défini à l'article 36 du Code judiciaire, ou, à défaut de domicile, le juge de paix » ;

C) au § 2, entre les alinéa 1^{er} et 2, insérer un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« Il en va de même après la transcription du jugement prononçant l'adoption d'un majeur interdit placé

Documents précédents :

Doc 50 **0576/ (1999/2000) :**

014 : Projet amendé par le Sénat.

015 : Amendements.

voogdij en na overschrijving van een herroeping van een adoptie, waarbij de ouders van de geadopteerde niet terug geplaatst werden onder hun ouderlijk gezag.»

VERANTWOORDING

A. Correcter terminologie.

B. De bevoegde vrederechter voor de organisatie van de voogdij is de vrederechter van de woonplaats van de minderjarige. § 1 van het voorgestelde artikel 50 moet hiermee in overeenstemming worden gebracht.

C. Deze toevoeging is wenselijk om alle verplichtingen van de ambtenaar van de burgerlijke stand in één artikel onder te brengen.

Nr. 48 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 13

In het voorgestelde artikel 394, tweede lid, tussen de woorden «van de minderjarigen» en de woorden «de broers en zusters» de woorden «, indien er geen zijn», toevoegen.

VERANTWOORDING

Coherentie met artikel 1233/3° van het Gerechtelijk Wetboek (artikel 66 van het wetsontwerp).

Nr. 49 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 13

In het voorgestelde artikel 407, § 1, punt 3° vervangen als volgt :

«3° hoe het saldo van de inkomsten, na aftrek van de bedragen bepaald onder 1° en 2° moeten worden bevestigd door de voogd in het belang van de minderjarige, alsook over de termijn waarbinnen deze plaatsingen moeten gebeuren. Bij niet uitvoering is de voogd gehouden zelf de gederfde rente te betalen.».

VERANTWOORDING

Leesbaarder tekst.

sous tutelle ou après la transcription de la révocation d'une adoption lorsque les parents de l'adopté n'ont pas été réintégrés dans leur autorité parentale. »

JUSTIFICATION

A) Terminologie plus correcte.

B) Le juge de paix compétent pour l'organisation de la tutelle est le juge de paix du domicile du mineur. Il convient d'adapter le § 1^{er} de l'article 50 proposé en conséquence.

C) Cet ajout est souhaitable afin de regrouper toutes les obligations de l'officier de l'état civil sous un seul article.

N° 48 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 13

Dans l'article 394, alinéa 2, proposé, remplacer les mots « ainsi que » par les mots « ainsi qu'à défaut, ».

JUSTIFICATION

Le présent amendement a pour objet d'assurer la cohérence avec l'article 1233/3° du Code judiciaire (article 66 du projet de loi).

N° 49 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 13

Dans l'article 407, § 1^{er}, proposé, remplacer le 3° par ce qui suit :

« 3° la manière dont le tuteur doit placer dans l'intérêt du mineur le solde des revenus après déduction des montants visés aux 1° et 2°, ainsi que le délai dans lequel ces placements doivent être effectués. En cas de carence du tuteur, celui-ci est tenu de verser lui-même les intérêts perdus ; ».

JUSTIFICATION

Le présent amendement vise à améliorer la lisibilité du texte.

Nr. 50 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 47

In het voorgestelde artikel 54, de woorden «van de vredegerichten» weglaten.

VERANTWOORDING

Het is niet logisch de sanctie enkel te bepalen voor de griffiers van de vredegerichten. Ze moet ook gelden bijvoorbeeld voor de griffiers van de rechtbank van eerste aanleg wanneer beroep werd aangetekend tegen de beschikking.

Nr. 51 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 2

In het voorgestelde artikel 50, § 2, derde lid, de woorden «tegengestelde belangen» vervangen door het woord «belangentegenstelling».

VERANTWOORDING

Correcter terminologie.
Coherentie met het voorgestelde artikel 378 van het Burgerlijk Wetboek.

Nr. 52 VAN DE HEREN **BOURGEOIS EN VAN HOOREBEKE**

Art. 6

In punt 1°, in het eerste lid van de voorgestelde wijziging, de woorden «niet vaststaat ten aanzien van beide ouders» vervangen door de woorden «ten aanzien van geen van beide ouders vaststaat».

VERANTWOORDING

Conform de opmerking van professor Senaeve, is de voorgestelde zin duidelijker.

Geert BOURGEOIS (VU&ID)
Karel VAN HOOREBEKE (VU&ID)

N°50 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 47

Dans l'article 54 proposé, supprimer les mots « des justices de paix ».

JUSTIFICATION

Il n'est pas logique que la sanction prévue s'applique uniquement aux greffiers des justices de paix. Elle doit également s'appliquer, par exemple, aux greffiers des tribunaux de première instance lorsqu'un recours a été formé contre l'ordonnance.

N° 51 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 2

Dans la version néerlandaise de l'article 50, § 2, alinéa 3, proposé, remplacer les mots « tegengestelde belangen » par les mots « *belangentegenstelling* ».

JUSTIFICATION

Terminologie plus correcte.
Cohérence avec l'article 378 proposé du Code civil.

N° 52 DE MM. **BOURGEOIS ET VAN HOOREBEKE**

Art. 6

Au 1°, à l'alinéa 1^{er} du texte proposé, remplacer les mots « n'a pas été établie à l'égard des deux parents. » par les mots « *n'a été établie à l'égard d'aucun des deux parents.* »

JUSTIFICATION

Comme l'a fait observer le professeur Senaeve, la phrase proposée est plus claire.